

Costo € 1,00
Copia omaggio

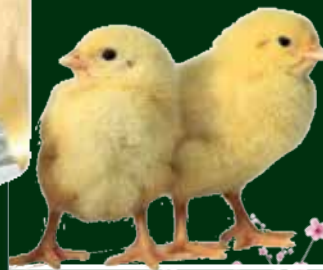
Anno II° - Numero 3
FEBBRAIO/MARZO
2024



Periodico
del
Medio Friuli



*Buona
Pasqua*



Influssi sloveni nella toponomastica del Medio Friuli

Tra le caratteristiche del Medio Friuli rientra la presenza di tutta una serie di nomi di luogo disseminati nel territorio che condividono dei tratti linguistici di impronta slovena.

Si tratta di tutta una serie di frazioni e località la cui distribuzione è visibile nella cartina qui riprodotta. Proveremo a proporre una breve spiegazione di questa originale condizione del Medio Friuli, condivisa peraltro in forma sparsa da altre aree della regione.

Va subito premesso che questa particolarità non ha nulla a che vedere con la ben definita identità slovena delle Valli del Natisone, dell'Alta Val del Torre, della Val Resia o della Valcanale e del Tarvisiano dove la slovenofonia è per così dire originaria. Nel Medio Friuli invece siamo in presenza di insediamenti sopraggiunti di coloni slavi favoriti dai Patriarchi per trovare un rimedio allo spopolamento conseguente alla cosiddetta *Vastata Hunga-*

rorum, ossia alle ben note devastazioni degli Ungari avvenute nel Medioevo.

Quindi non abbiamo a che fare con una comunità di lingua e cultura slovena, perché questi elementi sono stati totalmente assorbiti dal contesto culturale friulano e costituiscono una sorta di intarsio a futura memoria ma che concorre comunque ad assegnare una sua peculiare fisionomia al territorio in virtù di elementi formativi che ne contraddistinguono il panorama toponomastico. Ovviamente al di là dei nomi che ho qui segnalato, se si vanno a guardare le mappe dell'IGM (Istituto Geografico Militare) al 25.000 potremmo trovare ulteriori forme ma che non cambiano la sostanza del quadro che qui si propone.

Dunque il Medio Friuli, che ha già una sua identità ben precisa,



può vantare questa specificità che costituisce una interessante testimonianza di *superstrato* linguistico, differente da quello che invece è il *sostrato* celtico dei toponimi uscenti in -ACO (Martignacco, Remanzacco ecc. che rappresentano un altro capitolo da trattare in separata sede.

Vincenzo Orioles
Ordinario di Linguistica
Università di Udine



Giardiniere
BIASIATO ALBERTO
dal 2007...

POTATURE ALTO FUSTO
PROGETTAZIONE E
MANUTENZIONE AREE VERDI

33033 **RIVOLTO** (Ud)
Piazza Scuole, 4
Cellulare **329.4026630**